JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 13 FEBRUARY 2001 | No. 2001/30 | MARDI 13 FÉVRIER 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Tuesday, 13 February 2001

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

Other matters

(continued overleaf)

INFORMAL MEETING

There will be an informal brainstorming meeting of the General Committee on improving the working methods of the General Assembly, *today*, 13 February 2001, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be open to interested delegations.

Background information is available in the office of the President of the General Assembly (C-204) and on Web site of the President at the following address: http://www.un.org/ga/president

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 91st plenary meeting of the fifty-fifth regular session of the General Assembly will be held on Wednesday, 14 February 2001, at 10 a.m. in the General Assembly Hall (see p. 7).

Mardi 13 février 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

Questions diverses

(suite au verso)

RÉUNION OFFICIEUSE

Une réunion de réflexion officieuse du Bureau sur l'amélioration des méthodes de travail de l'Assemblée générale aura lieu *aujourd'hui* 13 février 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. La séance est ouverte à toutes les délégations intéressées.

On peut se procurer des renseignements au Bureau du Président de l'Assemblée générale (C-204) ou sur le site Web du Président à l'adresse suivante : http://www.un.org/ga/president

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 91e séance plénière de cinquante-cinquième sesssion ordinaire de l'Assemblée générale aura lieu le mercredi 14 février 2001 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale (voir p. 7).

Morning*	4277th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Libyan Arab Jamahiriya

Other matters

* To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

Open-ended informal/informals of the plenary on the special session of the General Assembly on HIV/AIDS

Today, 13 February 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5, the General Assembly will hold open-ended informal/informals of the plenary on "Proposals by the Co-facilitators on modalities for round tables". Copies of the proposals of the Co-facilitators are available in room S-2925.

Matin*	4277e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Jamahiriya arabe libyenne

Questions diverses

* À l'issue des consultations plénières.

Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur VIH/SIDA

Aujourd'hui 13 février 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5, l'Assemblée générale tiendra des consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur les "Propositions des cofacilitateurs sur les modalités des tables rondes". On peut se procurer des exemplaires des propositions des cofacilitateurs au bureau S-2925.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

Fifth session

WORKING GROUP

10 a.m. - 1 p.m.	2nd meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 1

Documents A/AC.252/L.9, A/RES/55/158, A/C.6/55/L.2, A/55/37

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITE SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Cinquième session

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 1

Documents A/AC.252/L.9, A/RES/55/158, A/C.6/55/L.2, A/55/37

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE HIGH-LEVEL INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL EVENT ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Second session

10 a.m. - 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 3

Review of the inputs to the substantive preparatory process and High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development [2] (A/AC.257/12-19 and A/55/579/Add.5)

Continuation of general discussion

3 p.m. - 6 p.m.	4th meeting	Conference Room 3

Review of the inputs to the substantive preparatory process and High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development [2] (A/AC.257/12-19 and A/55/579/Add.5)

Interactive dialogue on Heading I: Mobilizing domestic financial resources

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA RÉUNION INTERNATIONALE DE HAUT NIVEAU CHARGÉE D'EXAMINER LA QUESTION DU FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT À L'ÉCHELON INTERGOUVERNEMENTAL

Deuxième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 3

Contributions au processus préparatoire de fond et préparatifs de la Réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental [2] (A/AC.257/12 à 19 et A/55/579/Add.5)

Suite du débat général

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 3

Contributions au processus préparatoire de fond et préparatifs de la Réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental [2] (A/AC.257/12 à 19 et A/55/579/Add.5)

Dialogue interactif sur le thème I : Mobilisation des ressources financières intérieures

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Overview of peacekeeping budgets

2. Financing of the United Nations Missions in Ethiopia and Eritrea

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Vue d'ensemble des budgets du maintien de la paix

2. Financement de la Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 2

1. Opening of the session
2. Election of officers [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/CN.5/2001/1 and E/CN.5/2001/L.1)
4. Follow-up to the World Summit for Social Development [3] (E/CN.5/2001/NGO/1 and 5)

Introduction

(a) (i) Priority theme: enhancing social protection and reducing vulnerability in a globalizing world (E/CN.5/2001/2 and E/CN.5/2001/NGO/4)

Expert panel discussion

3 p.m. - 6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development [3] (E/CN.5/2001/NGO/1 and 5)

(a) (i) Priority theme: enhancing social protection and reducing vulnerability in a globalizing world (E/CN.5/2001/2 and E/CN.5/2001/NGO/4)

Continuation of expert panel discussion

UNITED NATIONS FORUM ON FORESTS

Informal consultations

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-neuvième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session
2. Élection du Bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.5/2001/1 et E/CN.5/2001/L.1)
4. Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3] (E/CN.5/2001/NGO/1 et 5)

Présentation

a) i) Thème prioritaire : amélioration de la protection sociale et réduction de la vulnérabilité dans le contexte de la mondialisation (E/CN.5/2001/2 et E/CN.5/2001/NGO/4)

Table ronde d'experts

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3] (E/CN.5/2001/NGO/1 et 5)

a) i) Thème prioritaire : amélioration de la protection sociale et réduction de la vulnérabilité dans le contexte de la mondialisation (E/CN.5/2001/2 et E/CN.5/2001/NGO/4)

Suite de la table ronde d'experts

FORUM DES NATIONS UNIES SUR LES FORÊTS

Consultations officieuses

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 13 February 2001

GROUP OF 77
(on the United Nations Forum on Forests)

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
Afternoon*	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* Following the adjournment of the informal consultations of the United Nations Forum on Forests.

GROUP OF 77
(on the thirty-ninth session of the Commission for Social Development)

1.30 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
6.30 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on the Programme of Action of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries)

6 p.m. - 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

There will be a meeting of the Council of the Presidents of the General Assembly *today*, 13 February 2001, at 3 p.m. in Conference C.

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Coming Out of Violence - The Management of Peace Processes", organized by the United Nations University, *today*, 13 February 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the New York United Nations University Office (tel.: (212) 963-6387).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 13 février 2001

GROUPE DES 77
(Forum des Nations Unies sur les forêts)

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
Après-midi*	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* A l'issue des consultations officieuses du Forum des Nations Unies sur les forêts.

GROUPE DES 77
(trente-neuvième session de la Commission du développement social)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8
18 h 30 à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(Programme d'action de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés)

18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Une réunion du Conseil des Présidents de l'Assemblée générale aura lieu *aujourd'hui* 13 février 2001 à 15 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Sortir de la violence - La gestion des processus de paix", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu *aujourd'hui* 13 février 2001 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence E. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

* * *

Announcement

As from Thursday, 1 February 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 1er février 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Announcement

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

Avis

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 14 February 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

10 a.m.	91st plenary meeting	General Assembly Hall

1. Special economic assistance to individual countries or regions: draft resolution (A/55/L.74) [20 (b)]

2. Special session of the General Assembly in 2001 for follow-up to the World Summit for Children: draft decision (A/55/L.73) [42]

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The first meeting of the 2001 session of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will be convened on Wednesday, 21 February 2001, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Opening of the session by the Secretary-General

2. Election of officers

3. Organization of work (A/AC.109/2001/L.1* and L.2*)

4. Other matters

* To be issued.

* * *

Informal consultations regarding the preparation for the second Meeting of the Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held on Friday, 23 February 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the second World Assembly on Ageing will hold its first session from 26 February to 2 March 2001. The provisional agenda for the session will be issued in document E/CN.5/2001/PC/1.

RÉUNIONS À VENIR

Mercredi 14 février 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-cinquième session

10 heures	91e séance plénière	Salle de l'Assemblée générale

1. Assistance économique spéciale à certains pays ou régions : projet de résolution (A/55/L.72) [20 b)]

2. Session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants : projet de décision (A/55/L.73) [42]

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 1re séance de la session de 2001 du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux aura lieu le mercredi 21 février 2001 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Ouverture de la session par le Secrétaire général

2. Élection du Bureau

3. Organisation des travaux (A/AC.109/2001/L.1* et L.2*)

4. Questions diverses

* À paraître.

* * *

Des consultations officieuses sur les préparatifs en vue de la deuxième Réunion du Processus consultatif officieux ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer auront lieu le vendredi 23 février 2001 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission du développement social constituée en Comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra sa première session du 26 février au 2 mars 2001. L'ordre du jour provisoire pour la session paraîtra sous la cote E/CN.5/2001/PC/1.

* * *

The second session of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will be held at Headquarters from 26 February to 2 March 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/CN.17/ESD/2001/1 and the proposed organization of work will be issued as document E/CN.17/ESD/2001/1/Add.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Group, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax: (212) 963-5935).

* * *

The forty-fifth session of the Commission on the Status of Women will be held from 6 to 16 March 2001 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2001/1.

The speakers' list for the session will open on Tuesday, 27 February 2001. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 2 March 2001.

Delegations are kindly invited to address written comments to the Bureau of the Commission on the following texts which were distributed at the informal consultations held during January and February: the multi-year programme of work; the working methods of the Commission; and the outcome of the thematic discussions.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Thursday, 15 March 2001, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 9

* * *

La deuxième session du Groupe intergouvernemental d'experts à composition non limitée en matière d'énergie et de développement durable aura lieu au Siège du 26 février au 2 mars 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CN.17/ESD/2001/1 et le programme de travail proposée paraîtra sous la cote E/CN.17/ESD/2001/1/Add.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Groupe, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

La quarante-cinquième session de la Commission de la condition de la femme aura lieu du 6 au 16 mars 2001 au Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document E/CN.6/2001/1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le mardi 27 février 2001. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, la Commission devra nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail des communications de la Commission de la condition de la femme durant cette session de la Commission. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission avant 13 heures, le vendredi 2 mars 2001.

Les délégations sont invitées à faire parvenir des commentaires écrits au Bureau de la Commission sur les textes ci-après qui ont été distribués lors des consultations officieuses tenues durant les mois de janvier et de février : Programme de travail pluriannuel; Méthodes de travail de la Commission; et Résultat des débats axés sur de grand thèmes.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le jeudi 15 mars 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

Announcements

Background information on the report of the Secretary-General, entitled "Towards the Second World Assembly on Ageing", is available on the Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) and can also be obtained at the Secretariat for the Second World Assembly on Ageing, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1358).

*

* *

Background information on the sub-theme of the Commission for Social Development (The role of volunteerism in the promotion of social development) is available on the Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csd39vlntr-6eO.PDF and http://www.un.org/esa/socdev/csd/csd39vlntrsm-5eO.PDF) and can also be obtained by interested delegations from the Secretariat, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873).

Avis

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général, intitulé "Vers la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement", sur Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) et auprès du secrétariat de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, Division des politiques sociales et du développement social, Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1358).

*

* *

On peut se procurer des renseignements sur le sous-thème de la Commission du développement social (Le rôle du volontariat dans la promotion du développement social) sur Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csd39vlntr-6eO.PDF et http://www.un.org/esa/socdev/csd/csd39vlntrsm-5eO.PDF) et auprès du secrétariat de Division des politiques sociales et du développement social, Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1362; tél .: (212)963-5873).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Arab Group *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 14 February 2001, at 3.30 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Meeting of co-sponsors

There will be a meeting of co-sponsors, organized by the delegation of Nigeria, to discuss the draft resolution under General Assembly agenda item 14 (Report of the International Atomic Energy Agency), on Thursday, 15 February 2001, at 3 p.m. in Conference Room E.

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is jointly organizing with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank, Washington, D.C., a briefing on energy and sustainable development. The briefing will be conducted at United Nations Headquarters on 21 and 22 February 2001 from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 14 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684/9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the World Intellectual Property Organization (WIPO) are jointly organizing a workshop entitled "Challenges and Opportunities in the 21st Century", as part of the WIPO/UNITAR Series on Intellectual Property. The workshop, to be conducted in English, will be held on Thursday, 1 March 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Thursday, 22 February 2001. For further information, please contact Ms. Marina Walter at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-0073/9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du Groupe arabe *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 14 février 2001 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

Réunion de coauteurs

Une réunion de coauteurs, organisée par la délégation du Nigéria, pour examiner le projet de résolution au titre du point 14 de l'ordre du jour de l'Assemblée générale (Rapport de l'Agence internationale de l'énergie atomique) aura lieu le jeudi 15 février 2001 à 15 heures dans la salle de conférence E.

* * *

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale (Washington, D.C.) une réunion d'information sur l'énergie et le développement durable. La réunion aura lieu au Siège de l'ONU les 21 et 22 février 2001 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 14 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684/9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) organisent conjointement un atelier intitulé "Défis et possibilités au 21e siècle" dans le cadre de la série OMPI/UNITAR sur la propriété intellectuelle. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le jeudi 1er mars 2001 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 17 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au jeudi 22 février 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Marina Walter (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-0073/9196).

* * *

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Side events

There will be a panel discussion on "Social Protection: Myths, Utopias and Realities", sponsored by the International Labour Organization (ILO), on Wednesday, 14 February 2001, from 1.35 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room B. The discussion will be moderated by Ms. Faith Innerarity, Director of Social Security, Ministry of Labour and Social Security, Jamaica. The speaker will be Mr. Alejandro Bonilla Garcia, Policy and Research Coordinator of the Social Protection Sector of the International Labour Office. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Rhitu Siddharth (tel.: (212) 697-0150, extension 110).

* * *

There will be a briefing on "Short and Long-term Volunteering in Germany - Results of Research and Practice", hosted by the German Federal Ministry for Family Affairs, Senior Citizens, Women and Youth, in collaboration with the Permanent Mission of Germany to the United Nations, on Thursday, 15 February 2001, at 1.15 p.m. in Conference Room 2. Dr. Michael Buersch, President of the Special Parliamentary Enquiry Commission, will make a presentation on "The future of Civic Involvement and Volunteering". H.E. Mr. Christophe Philibert, the French Ambassador for the International Year of Volunteers 2001 (IYV), will present his country experiences. Ms. Sharon Capeling-Alakija, Executive Coordinator of the United Nations Volunteers (UNV), will also be present. Members of permanent missions, Secretariat Staff and representatives of United Nations agencies and non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

The International Council on Social Welfare, a non-governmental organization, will hold a panel discussion on "An Anti-Poverty Pact", sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 15 February 2001, from 1 p.m. to 2.45 p.m., in Conference Room B. Members of permanent missions, Secretariat Staff and representatives of United Nations agencies and non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Activités parralèles

Une réunion-débat sur le thème "Protection sociale : mythes, utopies et réalités", parrainée par l'Organisation internationale du Travail (OIT), aura lieu le mercredi 14 février 2001 de 13 h 35 à 14 h 45 dans la salle de conférence B, sous la conduite de Mme Faith Innerarity, Directrice de la sécurité sociale, Ministère du travail et de la sécurité sociale de la Jamaïque. M. Alejandro Bonilla Garcia, Coordonnateur de la protection sociale pour la recherche et les politiques du Bureau international du Travail, sera le conférencier. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Rhitu Siddharth (tél. : (212) 697-0150, poste 110).

* * *

Une réunion d'information sur le thème "Le bénévolat à court et à long terme en Allemagne - Résultats de la recherche et de la pratique", organisée par le Ministère fédéral allemand pour les affaires de la famille, des personnes âgées, des femmes et de la jeunesse, en collaboration avec la Mission permanente de l'Allemagne auprès de l'ONU, aura lieu le jeudi 15 février 2001 à 13 h 15 dans la salle de conférence 2. M. Michael Buersch, Président de la Commission d'enquête parlementaire spéciale, fera un exposé sur "Le futur de la participation communautaire et le bénévolat". S.E. M. Christophe Philibert, Ambassadeur de la France pour l'Année internationale des volontaires 2001, présentera les expériences de son pays. Mme Sharon Capeling-Alakija, Coordonnatrice exécutive des Volontaires des Nations Unies, participera également à la réunion. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organismes des Nations Unies et des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Le Conseil international de l'action sociale, une organisation non gouvernementale, tiendra une table ronde sur un "Pacte contre la pauvreté", parrainée par la Division des politiques sociales et du développement social, Département des affaires économiques et sociales, le jeudi 15 février 2001 de 13 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence B. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organismes des Nations Unies et des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

There will be a panel on "Social Protection in Old Age in Developing Countries", sponsored by the Department for International Development (United Kingdom), in collaboration with the United Nations programme on ageing, Department of Economic and Social Affairs (DESA), and the World Bank, on Friday, 16 February 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. The panel will be chaired by Mr. John Langmore, Director, Division for Social Policy and Development, DESA. Speakers will include Mr. Alejandro Bonilla of the International Labour Organization (ILO); Ms. Petronella Coetzee of the Ministry of Health and Social Services of Namibia; Mr. Robert Holzmann, the World Bank; and Mr. Dalmer Hoskins, International Social Security Association. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Une table ronde sur le thème "Protection sociale des personnes âgées dans les pays en développement", parrainée par le Département du développement international (Royaume-Uni), en collaboration avec le Programme des Nations Unies sur le vieillissement du Département des affaires économiques et sociales (DAES) et la Banque mondiale, aura lieu le vendredi 16 février 2001, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. La table ronde sera présidée par M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social, DAES. M. Alejandro Bonilla, Organisation internationale du Travail (OIT); Mme Petronella Coetzee, Ministère de la santé et des services sociaux de la Namibie; M. Robert Holzmann, Banque mondiale; et M. Dalmer Hoskins, Association internationale de la sécurité sociale, seront parmi les orateurs. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 12 February 2001

SECURITY COUNCIL

4276th (private) meeting

The situation in Guinea following recent attacks along its borders with Liberia and Sierra Leone

The situation in Liberia

The situation in Sierra Leone

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"At its 4276th meeting, held in private at 3 p.m. on 12 February 2001, the Security Council considered the situation in Guinea following recent attacks along its border with Liberia and Sierra Leone, the situation in Liberia and the situation in Sierra Leone.

"In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the Security Council met with the delegation of the Economic Community of West African States (ECOWAS) Mediation and Security Council. The delegation was composed of the Minister for Foreign Affairs of Mali (leader of the delegation), the Minister for Foreign Affairs of Togo and the Minister of State for Foreign Affairs of Nigeria, to whom invitations were extended in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure, and the Executive Secretary of ECOWAS, who was invited in accordance with rule 39 of the Council's provisional rules of procedure.

"In accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure, the President also extended invitations to the Ministers for Foreign Affairs of Liberia and Sierra Leone, and to the Permanent Representatives of the Gambia and Guinea to the United Nations.

"The Council had a full and constructive discussion with the delegation of the ECOWAS Mediation and Security Council, in the spirit of true partnership between the Security Council and ECOWAS."

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 12 février 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4276e séance (à huis clos)

La situation en Guinée à la suite des attaques récentes le long de sa frontière avec le Libéria et la Sierra Leone

La situation au Libéria

La situation en Sierra Leone

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. Le communiqué ci-après est publié par le Secrétaire général en vertu de l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil de sécurité :

"À sa 4276e séance, tenue à huis clos le 12 février 2001 à 15 heures, le Conseil de sécurité a examiné la situation en Guinée à la suite des attaques récentes le long de sa frontière avec le Libéria et la Sierra Leone, la situation au Libéria et la situation en Sierra Leone.

"Conformément à ce qui avait été convenu lors de ses consultations antérieures, le Conseil de sécurité a rencontré la délégation du Conseil de médiation et de sécurité de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). Cette délégation était composée du Ministre des affaires étrangères du Mali, qui la dirigeait, du Ministre des affaires étrangères du Togo et du Ministre d'État aux affaires étrangères du Nigéria, qui avaient été invités conformément aux dispositions applicables de la Charte et de l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil, et du Secrétaire exécutif de la CEDEAO, qui avait été invité conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

"Conformément aux dispositions applicables de la Charte et de l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil, le Président avait également invité les Ministres des affaires étrangères du Libéria et de la Sierra Leone, ainsi que les Représentants permanents de la Gambie et de la Guinée auprès de l'Organisation des Nations Unies.

"Le Conseil a tenu des débats approfondis et constructifs avec le Conseil de médiation et de sécurité de la CEDEAO, dans un esprit de partenariat véritable entre le Conseil et la CEDEAO."

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

Fifth session 19th meeting

Opening of the session [1]

The Legal Counsel opened the fifth session of the Ad Hoc Committee.

Election of officers [2]

The Ad Hoc Committee decided that, at its fifth session, its Bureau would be constituted as follows: Chairman: Mr. Rohan Perera (Sri Lanka); Vice-Chairpersons: Ms. Cate Steains (Australia), Mr. Carlos Fernando Diaz Paniagua (Costa Rica) and Mr. Mohammed Gomaa (Egypt); Rapporteur: Mr. Ivo Janda (Czech Republic).

Tribute to the memory of Msgr. Vincent LaRocca, the delegate of the Holy See to previous sessions of theAd Hoc Committee

The Chairman of the Ad Hoc Committee, on behalf of the Committee, made a statement.

The Ad Hoc Committee observed a minute of silence.

The representative of the Holy See also spoke.

Adoption of the agenda [3]

The Ad Hoc Committee adopted its agenda (A/AC.252/L.9).

Organization of work [4]

The Chairman of the Ad Hoc Committee made a statement.

Consideration of the relevant questions referred to in paragraphs 13 and 14 of General Assembly resolution 55/158 of 12 December 2000, in accordance with the mandate of the Ad Hoc Committee as set out in that resolution [5]

Statements were made by the representatives of Chile (on behalf of the Rio Group), Sweden (on behalf of the European Union and associated States), the Philippines, Cuba, Japan, the Russian Federation, Malaysia (on behalf of the Organization of the Islamic Conference), Pakistan, South Africa, Turkey, China, the Syrian Arab Republic, Lebanon, Algeria, the United States, the Republic of Korea, Iraq, India and Yemen.

Right of reply

The representatives of Cuba and the United States made statements in the exercise of the right of reply.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITE SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Cinquième session 19e séance

Ouverture de la session [1]

Le Conseiller juridique ouvre la cinquième session du Comité spécial.

Élection du Bureau [2]

Le Comité spécial décide que la composition du Bureau de la cinquième session sera la suivante : Président : M. Rohan Perera (Sri Lanka); Vice-Présidents : Mme Cate Steains (Australie), M. Carlos Fernando Diaz Paniagua (Costa Rica) et M. Mohammed Gomaa (Égypte); Rapporteur: M. Ivo Janda (République tchèque).

Hommage à la mémoire de Mgr Vincent LaRocca, délégué du Saint-Siège aux sessions antérieures du Comité spécial

Au nom du Comité spécial, le Président fait une déclaration.

Le Comité spécial observe une minute de silence.

Le représentant du Saint-Siège prend la parole.

Adoption de l'ordre du jour [3]

Le Comité spécial adopte l'ordre du jour (A/AC.252/L.9).

Organisation des travaux [4]

Le Président du Comité spécial fait une déclaration.

Examen des questions pertinentes visées aux paragraphes 13 et 14 de la résolution 55/158 de l'Assemblée générale, en date du 12 décembre 2000, conformément au mandat assigné au Comité spécial dans ladite résolution [5]

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Chili (au nom du Groupe de Rio), Suède (au nom de l'Union européenne et des États associés), Philippines, Cuba, Japon, Fédération de Russie, Malaisie (au nom de l'Organisation de la Conférence islamique), Pakistan, Afrique du Sud, Turquie, Chine, République arabe syrienne, Liban, Algérie, États-Unis, République de Corée, Iraq, Inde et Yémen.

Droit de réponse

Les représentants de Cuba et des États-Unis exercent le droit de réponse.

20th meeting

Organization of work [4]

The Chairman of the Ad Hoc Committee made a statement.

The representative of Côte d'Ivoire also spoke.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE HIGH-LEVEL INTERGOVERNMENTAL EVENT ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Second session 1st meeting

Opening of the session

The Co-Chairman, H.E. Mr. Asda Jayanama (Thailand), opened the session and made a statement.

The President of the General Assembly addressed the Preparatory Committee.

The Secretary-General addressed the Preparatory Committee.

Mr. Mats Karlsson, Vice-President for External Affairs and United Nations of the World Bank, Mr. Rheinhard Munzberg, Special Representative of the International Monetary Fund to the United Nations, and Mr. Patrick Low, Director of the Office of the Director-General of the World Trade Organization, also addressed the Preparatory Committee.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Preparatory Committee began its consideration of the item and adopted the agenda and organization of work as contained in document A/AC.257/20.

Review of the inputs to the substantive preparatory process and the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development [2]

The Co-Chairman, H.E. Mr. Jørgen Bøjer (Denmark), briefed the Preparatory Committee on the visit of the Bureau of the Preparatory Committee to Washington.

The Preparatory Committee began its consideration and the item and heard statements by the representatives of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China), Sweden (on behalf of the European Union and also on behalf of Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia, Cyprus, Malta, Turkey and Iceland), Pakistan, Chile (on behalf of the Rio Group), Saint Lucia (on behalf of the Caribbean Community) and Mexico.

20e séance

Organisation des travaux [4]

Le Président du Comité spécial fait une déclaration.

Le représentant de la Côte d'Ivoire prend également la parole.

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA RÉUNION INTERNATIONALE DE HAUT NIVEAU CHARGÉE D'EXAMINER LA QUESTION DU FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT À L'ÉCHELON INTERGOUVERNEMENTAL

Deuxième session 1re séance

Ouverture de la session

Le Coprésident, S.E. M. Asda Jayanama (Thaïlande), ouvre la session et fait une déclaration.

Le Président de l'Assemblée général prend la parole.

Le Secrétaire général prononce une allocution.

M. Mats Karlsson, Vice-Président pour les affaires extérieures et les affaires des Nations Unies de la Banque mondiale, M. Rheinhard Munzberg, Représentant spécial du Fonds monétaire international auprès de l'Organisation des Nations Unies, et M. Patrick Low, Directeur du Bureau du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, prennent également la parole.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question et adopte l'ordre du jour et l'organisation des travaux figurant dans le document A/AC.257/20.

Contributions au processus préparatoire de fond et préparatifs de la Réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental [2]

Le Coprésident, S.E. M. Jørgen Bøjer (Danemark), fait rapport sur la visite du Bureau du Comité préparatoire à Washington.

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Suède (au nom de l'Union européenne et également au nom de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie et de la Slovénie, et de Chypre, de Malte, de la Turquie et de l'Islande), Pakistan, Chili (au nom du Groupe de Rio), Sainte-Lucie (au nom de la Communauté des Caraïbes) et Mexique.

2nd meeting

The representative of Kenya made a statement on a point of order.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

Participation of non-governmental organizations

The Preparatory Committee resumed its consideration of the item and approved the additional list of non-governmental organizations recommended by the Bureau of the Preparatory Committee for accreditation in the substantive preparatory process and the high-level international intergovernmental event on financing for development, as contained in document A/AC.257/10/Add.2.

Review of the inputs to the substantive preparatory process and the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development [2]

The Preparatory Committee continued its general discussion of the item and heard an address by H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou, President of the Economic and Social Council.

Presentations were made by the Executive Secretaries of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, the Economic Commission for Africa, the Economic Commission for Europe, the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific and the Economic and Social Commission for Western Asia.

Statements were made by the representatives of Japan, the Philippines (also on behalf of Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Singapore, Thailand and Viet Nam), Brazil, China, Guatemala, Togo (on behalf of the Organization of African Unity), the Republic of Korea, India, Algeria and Peru.

2e séance

Le représentant du Kenya intervient sur une motion d'ordre.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Participation des organisations non gouvernementales

Le Comité préparatoire reprend l'examen de la question et approuve la liste additionnelle des organisations non gouvernementales recommandées par le Bureau du Comité pour accréditation au processus préparatoire de fond et à la Réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement (A/AC.257/10/Add.2).

Contributions au processus préparatoire de fond et préparatifs de la Réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental [2]

Le Comité préparatoire poursuit le débat général sur la question en entendant une allocution de S.E. M. Martin Belinga-Eboutou, Président du Conseil économique et social.

Des exposés sont faits par les Secrétaires exécutifs de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes, de la Commission économique pour l'Afrique, de la Commission économique pour l'Europe, de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique et de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Japon, Philippines (également au nom du Brunéi Darussalam, du Cambodge, de l'Indonésie, de la Malaisie, de la République démocratique populaire lao, de Singapour, de la Thaïlande et du Viet Nam), Brésil, Chine, Guatemala, Togo (au nom de l'Organisation de l'unité africaine), République de Corée, Inde, Algérie et Pérou.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

UNITED NATIONS FORUM ON FORESTS

Organizational session — 1st meeting

Opening of the session

The Acting Chairman, Mr. Mubarak Hussein Rahmtalla (Sudan), opened the session.

The Coordinator and Head of the Secretariat for the United Nations Forum on Forests delivered an opening statement, on behalf of the Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

FORUM DES NATIONS UNIES SUR LES FORÊTS

Session d'organisation — 1re séance

Ouverture de la session

Le Président par intérim, M. Mubarak Hussein Rahmtalla (Soudan), ouvre la session.

Le Coordonnateur et Chef du Secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts fait une déclaration liminaire, au nom du Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales.

Election of officers [1]

The Forum elected Mr. Slamet Hidayat (Indonesia), Mr. Alexey Kornienko (Russian Federation), and Mr. Knut Øistad (Norway), Mr. Mubarak Hussein Rahmtalla (Sudan) and Mr. Gustavo Suárez de Freitas (Peru) to the Bureau.

* * *

Statements were made by the representatives of Sweden (on behalf of the European Union, Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Cyprus, Malta and Turkey), Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) and Brazil.

2nd meeting

Election of officers [1]

The Forum agreed to the following distribution of responsibilities within the Bureau: Chairman: Mr. Mubarak Hussein Rahmtalla (Sudan); Vice-Chairmen: Mr. Slamet Hidayat (Indonesia), Mr. Alexey Kornienko (Russian Federation) and Mr. Gustavo Suárez de Freitas (Peru); Vice-Chairman-cum-Rapporteur: Mr. Knut Øistad (Norway).

Duration of the terms of office of the Bureau (item 1)

The representative of Nigeria made a statement on behalf of the Group of 77 and China.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Following a statement by the representative of Norway, the Forum adopted its provisional agenda contained in document E/CN.18/2001/L.1, with the insertion of a new item entitled "Progress towards the establishment of the collaborative partnership on forests".

Consideration of all proposals and options on the location of the secretariat of the United Nations Forum on Forests [3]

Presentations of offers to host the secretariat were made by the representatives of Costa Rica and Switzerland, and by the representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations.

Statements were made by the representatives of Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) and Sweden (on behalf of the European Union).

The Chairman made a statement.

Élection du Bureau [1]

Le Forum élit M. Slamet Hidayat (Indonésie), M. Alexey Kornienko (Fédération de Russie) et M. Knut Øistad (Norvège), M. Mubarak Hussein Rahmtalla (Soudan) et M. Gustavo Suárez de Freitas (Pérou) membres du Bureau.

* * *

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Suède (au nom de l'Union européenne, de la Bulgarie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie et de la Slovénie, ainsi que de Chypre, de Malte et de la Turquie), Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et du Brésil.

2e séance

Élection du Bureau [1]

Le Forum approuve la répartition suivante des responsabilités au sein du Bureau : Président : M. Mubarak Hussein Rahmtalla (Soudan); Vice-Présidents : M. Slamet Hidayat (Indonésie), M. Alexey Kornienko (Fédération de Russie) et M. Gustavo Suárez de Freitas (Pérou); Vice-Président et Rapporteur : M. Knut Øistad (Norvège).

Durée du mandat du Bureau (point 1)

Le représentant du Nigéria fait une déclaration, au nom du Groupe des 77 et de la Chine.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Après avoir entendu une déclaration du représentant de la Norvège, le Forum adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/CN.18/2001/L.1, avec l'inscription d'une question additionnelle intitulée "Progrès réalisés dans l'établissement du partenariat sur les forêts".

Examen de toutes les propositions et options concernant l'emplacement du secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts [3]

Les représentants du Costa Rica et de la Suisse, ainsi que le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, présentent des offres d'accueillir le secrétariat.

Des déclarations sont faites par les représentants du Nigeria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Suède (au nom de l'Union européenne).

Le Président fait une déclaration.

Progress towards the establishment of the collaborative partnership on forests [4]

The Assistant Director-General of the Forestry Department of the Food and Agriculture Organization of the United Nations made a statement on behalf of the Inter-Agency Task Force on Forests.

Statements were made by the representatives of Costa Rica, Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) and Sweden (on behalf of the European Union).

The Assistant Director-General of the Forestry Department of the Food and Agriculture Organization of the United Nations responded to questions raised.

Other matters [5]

Duration of the first substantive session

The Coordinator and Head of the Secretariat of the United Nations Forum on Forests made a statement.

Organization of work

Following statements by the representatives of Sweden (on behalf of the European Union), Canada and Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), the Forum approved a programme of work for its informal consultations.

The representative of the Global Forests Policy Project, a non-governmental organization, made a statement.

The Forum decided to resume its organizational session on Friday, 15 February, to take its final decisions.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirty-eighth session
United Nations Office atVienna

MONDAY, 12 FEBRUARY 2001

544th meeting

Adoption of the agenda [1]

The provisional agenda (A/AC.105/C.1/L.240) was adopted.

Progrès réalisés dans l'établissement du partenariat sur les forêts [4]

Le Directeur général assistant du Département de la foresterie de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture fait une déclaration, au nom de l'Equipe de travail interorganisations sur les forêts.

Les représentants du Costa Rica, du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Suède (au nom de l'Union européenne) font des déclarations.

Le Directeur général assistant du Département de la foresterie de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture répond aux questions posées.

Questions diverses [5]

Durée de la première session de fond

Le Coordonnateur et Chef du Secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts fait une déclaration.

Organisation des travaux

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Suède (au nom de l'Union européenne), du Canada et du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), le Forum approuve un programme de travail pour les consultations officieuses.

Le représentant du Global Forests Policy Project, une organisation non gouvernementale, fait une déclaration.

Le Forum décide de reprendre la session d'organisation le vendredi 15 février, pour prendre les décisions finales.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trente-huitième session
Office des Nations Unies à Vienne

LUNDI 12 FÉVRIER 2001

544e séance

Adoption de l'ordre du jour [1]

L'ordre du jour provisoire (A/AC.105/C.1/L.240) est adopté.

Election of the Chairman [2]

Dr. Karl Doetsch (Canada) was elected as Chairman of the Subcommittee.

Statement by the Chairman [3]

The Chairman made an opening statement outlining the work of the Subcommittee.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the representatives of Algeria, Costa Rica, the Democratic People's Republic of Korea, the Republic of Korea, Saudi Arabia, Slovakia and Switzerland to participate in the session as observers.

General exchange of views and introduction to reports submitted on national activities [4]

The Subcommittee began its consideration of this item and heard statements by the representatives of the Peru (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States), Austria, China, Brazil, Chile, Japan, Germany and Malaysia.

The Director of the Office for Outer Space Affairs also made a statement.

545th meeting

The Subcommittee continued its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of the United States, Argentina, Hungary, Romania, Canada, Burkina Faso and Sweden.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Basel, 22 March 1989

Accession: Cameroon (9 February 2001)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Acceptance: Canada (9 February 2001)*

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Ratification: Panama (9 February 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Élection du président [2]

M. Karl Doetsch (Canada) est élu Président du Sous-Comité.

Déclaration du Président [3]

Le Président fait une déclaration liminaire au cours de laquelle il résume les travaux du Sous-Comité.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter les pays suivants à participer à la session en tant qu'observateurs : Algérie, Arabie saoudite, Costa Rica, République de Corée, République populaire démocratique de Corée, Slovaquie et Suisse.

Débat général et présentation des rapports sur les activités nationales [4]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Pérou (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes), Autriche, Chine, Brésil, Chili, Japon, Allemagne et Malaisie.

Le Directeur du Bureau des affaires spatiales prend également la parole.

545e séance

Le Sous-Comité poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour entendant des déclarations des représentants des pays suivants : États-Unis, Argentine, Hongrie, Roumanie, Canada, Burkina Faso et Suède.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Bâle, 22 mars 1989

Adhésion : Cameroun (9 février 2001*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Acceptation : Canada (9 février 2001*)

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Ratification : Panama (9 février 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Special event

In connection with the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001), the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will hold a presentation on the book entitled "External Liberalization, Economic Performance and Social Policy", edited by Mr. Lance Taylor, on Wednesday, 14 February 2001, from 6 p.m. to 6.30 p.m. in Conference Room 2. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of the United Nations agencies and non-governmental organizations are invited to attend. Copies of the book will be available for those attending.

AVIS

Activité spéciale

Dans le cadre de la trente-neuvième session de la Commission du développement social (13-23 février 2001), la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales tiendra une réunion pour présenter le livre intitulé "External Liberalization, Economic Performance and Social Policy", édité par M. Lance Taylor, le mercredi 14 février 2001 de 18 heures à 18 h. 30 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organismes du système des Nations Unies et des organisations non gouvernementales sont invités. Des exemplaires du livre seront distribués.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

01-23552

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.